大清光緒乙亥五月十四日

申報

西曆一千八百七十五年六月十七日禮拜四

第九百廿二號

新印遯窟讕言出售

啟者本館又擺印得遯窟讕言一書係吳下王君紫詮所撰總近來最新之說部而風行鋪版行世者也夫是書所記述者大抵皆事居多或繪鬼狐之變幻或志相照形或紀兒女之柔情則道魂描魄他若劍仙俠客方士緇流以及勝地名都珍禽異卉亦靡不描摹倖色兼能弗遺誠足與讀唐諸小說家齊驅而不僅爲聊齋誌餘續夏錄之後勁想遠近諸君子固早耳紫詮文名爭以先覩是書爲快無待本館之贅言也茲已校讐細密裝訂齊全計此書共訂爲四册每部收回紙價洋銀四角正如仕商欲購者或向本館來買或即由賣申報人購閱皆可惟入準則均歸賣報者經手也此佈 本館告白

論疏治運河事

閏四月二十五日邸抄恭奉 上諭御史劉瑞祺奏請飭籌修運河復行河運一摺南糧運赴通州近年因河道阻塞改由海運原屬權宜之計該御史所陳現停河運恐各工淤塞日甚請自此陘盛亟宜迅速疏治不爲無見著直隸兩江山東江蘇各督撫漕運總督河東河道總督體察全河情形妥籌設法疏濬俾漕行之處妥籌具奏欽此足見 皇上俯察邇言愼重漕儲之至意劉御史原奏尚未抄錄未見其命意措詞大約亦以運漕爲重耳吾則以爲運河之通行不但有關於漕政而且有益於民生是誠南北往來之要道也查運河之開始於明平江伯陳瑄爲漕運總督時始陳以明代遷都北京漕運一事實爲要務海運終屬危險遂以請開運河於今已五百年漕運賴之濟即仕商之往來者亦皆安穩前後經營運河之費亦一巨款故能建閘築壩開湖其啓閉宣洩必使運河可以利濟無虞工巨於多法耳意美…於此故自漕船行走以來鮮有失事道光之初不得已改行海運一次旋即仍改河運…因運河之諸事平安也至咸豐癸丑髮逆陷踞金陵江路梗塞漕船林立而南漕大半停止惟江蘇浙江兩省尚能征未亦以鎮江難通遂皆改由海運自此之後運河一道漕船無須行走僅有民船往來而各處庫款拮据遂至停止工務故閘日淤一日然各省遂漕之後閭湖南北兩省尚遊剝船與津江安一道之塘尚由運河進通彼時似乎尚能通行乃近歲以來閘更淤塞一入秋冬南自張秋北至臨清數百里內乾見河底如此情形不但不能通漕而且不能通行豈非當今要務所宜亟爲疏治者哉去運河一道由明至今已五百年世皆稱便今倘於塞未久即行疏治尚易爲力倘遲之再久恐非興大工不能蔵事海運一事究屬危險今歲已可爲殷若能將運河疏濬利民船以代載運或分半由海道或分半由河道皆係僱用民船亦可無輕重之意于其間也行之一年而有成效再定議章可也近日南北客商往往冒險以爲泛海行者亦非出於本願也…以陸路費大而力有所不逮也若運河可行不徒漕米無須爲冒險之計即往來客商亦不必爲泛海之行矣再海運一事方今各國和好固無可慮倘與一國失和彼若封海則海運大有不便故當乘此無事之時早濬運河以備他時之不虞可也若慮費無所出連年運河不通百貨由海臨滬鈔關所徵定不能多果能一旦暢行則百貨之往來必多關稅必有起色即以此項作爲開濬之用想亦可以支持矣之運河一道上關漕政下益民生斷不可聽其壅廢以貽壞五百年來美善之工此固有心世道之人所日夜跂望且修濬者也願主局諸公定計興工以慰吾人之望也

査辦探路事尚無的信 ○鎮因英欽使威公回滬故吳人皆相聞馬加利一案畢竟如何辦法何爲至今而迄無定局之音耶云云然則觀於此似駐滬各西人仍不知此事英與我國如何相購之處也想意以爲必英國家欲俟查究細伺王佬否有相干涉然後酌量而定議也

西商擬請裁捐事 ○上海捐納各匣一項尚未寢生而西人仍然以爲議也由西商公所辭爲查究然後呈覆…各領事各領事由傳亦皆以爲有背和約之命意但願向中官力請嚴除但揣其勢似不過欲除籌防捐與有…及鴉片匣金耳其本地諸貨似亦不願干預但此事亦未敢決然以爲知也

邑尊飭諭籌辦燈捐事 ○前日邑尊飭傳城廂內外各鋪甲到堂面諭云現奉 道憲飭將各鋪街內無論…一燈…均須按段開明造送清册以便稽覈籌辦燈捐之舉如有庇護隱匿者定即從中嚴辦云云

候出捐章後再行詳報

失婚服毒 ○江寧方某居省城爲功卷年逾弱冠尚未締婚其繼母某氏有前夫所生一女年已及笄丰姿綽約父在日早有以女配子之約母亦曾允故每有爲某議婚者某必辭絕之。料母有悔心女既長成母亦絕不提及知識頗被厲因微露其詞以探母意母果有另選之說方某因執父命爲詞母卒執不允某大失所望且恐貽人譏誚再三思索不禁十分悔恨遂購烟土一兩和酒吞服母固未之知也及藥性發作趕即灌救而已鞭長莫及矣噫方之死爲女死也亦爲母欲悔婚死也母何以悔悔其曾與方父有約也方父娶其醮之婦以爲室是佔人之妻而猶娶女爲媳是又佔人之女矣以一父一子而佔人兩色其父居心已可概見古語云萬惡淫爲首盡若一身之淫猶曰自惡況兼及其子乎其子旣死而宗祧已斬嗣續已絕未始非淫惡之報也然則方之死自謂其父之速其死也可已人可不以方爲淫惡之鑒也哉

勸義塾擇師說 南陽悟道人桐齋氏來稿

易曰蒙以養正是知童穉之年天性渾然最易涵養或令習禮儀以端其範或令習文學以課其功自非得有名師與之朝夕提撕恐未能克成大器也上海爲江左勝之地年來善堂林立均有義塾統計城鄉內外不下有千百處其間各師長之品端學粹者固不乏人而濫竽就食冒濫備員此書亦不少鄙見之啟家道未免有虧況在義塾讀書類皆孤寒子弟旣失教於父兄復貽誤於師長豈不足深太息乎然義塾延師之不得其人要亦有說非因束修之太薄不足以來長者之事即瞻推薦之從同遂以訂虛名之士嗚呼勝衣就傅方冀有成乃竟坐誤冬烘致有辭書之名而無讀書之實誠足爲之深惜也故惟願董其事者當以義學中亦出人材凡延師必論在座與否以品行端方認真課誦爲急務萬不可徇情面有違創辦義塾之盛意則功德豈淺鮮哉

被溺二命 ○前日有吳姓之生蓋係泊於南市…浦江中該船之水手沈阿六有一弟年僅十七歲因少不經事未諳行船事宜遽自行開放划船登岸不料一時失足墮河而死當即撈獲屍身有該屍之母出向吳姓論舜不堪其擾當出銀洋數十元爲之置棺安殮其事遂寢○又閔春…因承友之托在杭州裝押破絮到滬銷售其船即泊在太平碼頭閔…登岸至浦東探友迫返舟時亦以失足落水而死當經救生局船撈獲其屍即有爲屍之兄閔春山到局認領自行殮殯載往回籍云

嘉魚新案 ○茲接友人來函謂鄂省於前月初三日有嘉魚縣稟送一案據稱嘉魚縣鄉間有某素困於酒一日偕其妻往赴岳家路甚遙遠其妻頗不耐跋涉之勞行經荒僻之處未免步履艱難某即謂妻云爾在此暫歇片時俟我先至前村僱車來迎免受勞頓也婦亦樂於偷閒遂聽其去惟盼其速來而已詎料某去後忽遇酒友邀夫同飲某聞有酒即已狂喜不堪竟忘其僱車之事是放量大飲直至醉眼朦朧不知人事其婦在路僩盼望心急如焚直候至夕陽已盡尚未見到不得已遂緩步至近處人家叩門借宿即有一老人啓門問其何故至此婦自編述前情老人云此處不便止宿且引赴我姪媳家去伊等皆孀居也婦爲感謝便與偕行徑至其處見有婦女二人一長一幼閒話甫畢老人即將婦借宿之故告之隨即回去兩人聞言遂邀婦入室見面之後貌殊落落其長者見婦衣履齊整首飾完全即起心欲謀奪之因與幼者相商其幼者云此事我不敢做長者怒曰我必逼婢子一齊治死以免後患幼者懼禍即答言不敢有違二人計議已定至半夜時遂用繩將婦緊繫而縊殺之并將其衣物首飾全行剝去即舁其屍置於近處之糖塘內不料該婦氣尚未絕猶能喊救適有二僧人在鄰村修齋事畢一早即回經過其處聞有呼喚之聲隨往看視則見一婦人身無寸縷但有束縛之繩索而已僧因解其縛并脫衣與之遮體引至廟內向老僧述其緣兩老僧以婦在廟中兩有不便囑二徒暫爲照看因即往尋其夫未遇而歸乃老僧歸後但見該婦業已縊死查其情由蓋係二徒有強逼之事故婦羞憤而自盡也其時老僧已氣結難言詰二徒尚其師之發難遂又將其師毒死即取一大棺將婦屍置其內而上壓以老僧之屍又恐近處鄉人聞及其師因何病身亡遂即逃去…時適無有知其事者迨某酒醒之後始知其妻失去即往各處尋問正遇前之老人爲備悉投宿情事即引赴其姪媳處詰問兩婦人云並無其事乃老人誤記耳老人亦怒曰明明…汝家何得云無有此事由是某即以老人言爲証控於邑署邑尊飭差往拏并限三日內到案如案犯不獲即行重懲於是差役四出訪拏皆無蹤跡一日在一破廟內見有兩僧熟睡一處形跡堪疑該差役人相商…無論是否盡將此二僧拿去銷差以免受責…能審出即神祐也遂往…將此兩僧拏去綠驗僧已作虧心之事故甫見差役即已受驚迨到堂之後因怕受刑遂一一招認前事嗚噫是所謂神奪其魄者矣至案中情節確否俟細訪之後始得詳悉茲姑照來函錄之如此

聯句翻新 小茶蘼山主人誌

近時琢句之風盛行鉤心鬪角推陳出新允稱佳構并有兩句各拈一題極不相倫而工整妍雅者拉痕迹漢思之巧莫過於斯如詠漢高祖楚鶯云千古英雄推赤帝一生名迹誤紅娘詠虎與婦人乳云將軍誤射山中石妃子曾探塞上酥終不若賦郾汪衒而方伯…

詠妓與楢帚云春衫小院花無主風雨迴階葉自飛允爲超脫潮來旅居多暇同人因拈毫吮墨作東施效顰日有五六篇擇其佾可者錄之俾他時證鴻爪綠衣客中佳話也蠟貓春燕云扁舟紫繫原如恃香閣簾垂每動嗔燐火螢花云夜深漫漫流螢度香散空勞蝴蝶尋柴門聽雨云漫詩逐江關未正聽教隔爛冷添多遊倦射雕云行雲閒住禪關錫落日秋彎大野弓破鏡留蟾云粧閣奩開欲半月高懷閣倚弄秋風妓女破窗云萬道送迎無實意須知補綴有新痕盤磬酒旗云一聲令我禪心息十里招人入醉鄉肥皂羅帘云滌垢暖桑秦灑賦御涼亭捲簾宮秋尼春錫蕭云散月漫尋僧鍵戶編風吹徹客投壺畫燥荒城云春水滿搖鬱睡鴨鬧烟驛淡祇鴉硯臺桑樹云不肯箏耕田鼎歲欣看梯倚長新陰油壁沽酒云綠窗伴我燒燭紫陌呼童且挈壺拍山扁舟云周郎有顧因知誤傳詩能甚豈不賢論帆採樂云放棹客經黃葉路攜鋤人入紫芝山與到筆隨不計工拙大雅幸無齒冷耳

雜錄會審案件 ○有做木匠之徐路幅控陳姓竊去木作物件當已報捕查獲求恩質訊陳供認不諱并稱以後再不敢行竊問官姑念其初犯且有悔過之語從寬斷責四十板釋放贓給還原主收領○江錫林謝阿四二人在路與推東洋車者互相毆打適有楊阿三者經過其處二人即不由分說竟舍彼而毆此拳棒交加楊亦避之不及以致左眼角受有傷痕未幾而腰肋上又飽受一拳矣日昨楊控於會審公堂陳公訊供後官斷罰江謝二人洋銀二元給楊收領爲養傷費○鄭金福控鄭來寶因誘賭起衅以致毆鬪當被巡捕獲住解送請究問官斷將鄭來寶荷校禮拜發捕房示衆所有賭具當即銷燬○祝汪氏控其子長壽不肯奉養反敢出言干犯求諭計究陳公拍案大怒擬加重懲旋據長壽供稱實因每日做小工所得僅二百文而各處積欠均須拔還是以不敷供給以後當遵諭奉養不敢稍怠也遂斷責一百板并飭其具結完案○捕獲馬疋匪販有馬二十二匹其到虹口時各馬均未繫繩且僅有四人看管是以紅頭恐其肇事當即購買繩索將馬放與一併繫住擬而入例凡馬不繫繩放在路上行走者每匹須罰洋銀一圓茲因解送請斷仰遵馬福桂供稱實因初到此處不知西例求恩斷結陳公念其初到無知姑從寬究遂斷還出繩索費三圓與罰出洋銀三元充公以示儆戒

小詩兩絕奉和 寫晴軒主徐園即事原韻 ○名園何日聚名流輪與羣仙結勝遊寄語五陵年少客漫攜紅袖共登樓 香車寶馬豈相宜合讓騷人醉一卮埽去軟紅塵十丈倚虹亭畔徧詩題 修到梅花館主稿

和寫晴軒主遊徐園即事兩截步原韻 ○座中有客儘風流把酒微歌挾妓遊簾際衣香窗裏影如雲齊上綠雲樓 園林佳興四時宜基局琴床又酒卮分上苔痕今且掃我來亦欲補題詩 瑞瓜鄉農稿

黃姑祠 滬濱守拙氏偶筆

木棉花種江南多誰教紡織相觀摩昔有神人來海上翩然素質疑姮娥導我以理緒詔我以抛梭抽絲乙乙綵絲鳴機軋軋聲相和遂令績租中數幅巾量衣被天下功如何城南有祠照勝蠻惜哉湫隘非嵯峨我來瞻仰重太息不願人間書綺羅

牡丹一蹴豔花偶成七律一首 守拙又筆

國色無雙錦幔新花開乾蕊更宜人羅裙金屋分燕翠鬢珠鈿對太真染得濃香魁百卉誇將豔福壓三春生成富貴須珍惜柔筆聯吟及今辰

余於客臘旋里至今春暮回申翻閱案頭申報始自正月十三日報中蒙鴛湖映雪生有冬日懷人各詠二月二十七日自海昌飯顆山樵詠春四律索和盥薇捧讀一往情深而白雪陽春曲高難和一俟稍清積俗願獻巴音自知不足續貂聊供噴飯茲先呈拙作續春浦竹枝詞十章請 大吟壇教正 茗溪洛如花館主人未是草

彩舸畫艤欲迷津歇浦風光迥絕倫珠履三千盈勝地豪華終古屬春申 浦中帆檣密佈一望如林風景繁華甲于海內○謂扇風廟香爨靈琅簫玉笛祀天妃但祈江海無波浪叨庇神庥藹藹歸 天妃宮在浦灘航海商人均各崇奉歲時致祭僊用女樂今已廢弛○一瀨流水遶芳郊柔櫓聲聲月掛梢古閣不知何處是板橋猶自號三茅 三茅閣舊在洋涇浜上已毀去旁有板橋今仍其名○園訪西洋景獨江邊策馬探烟霞踏花不管香蹄滑絡繹駝來洒水車 外國花園三面短墻一面沿浦異草奇花頗堪娛目西人最長風沙故製灑水馬車絡繹於道○蕭樹陰森外國墳旅魂應自憐離羣東來竟不西歸去夢斷鄉關萬里雲 望平街有西人叢塚○冷雨淒風聽可憐落花無主夜啼鵑棠梨一樹珠霞閣誰弔金陵許紫烟 許幻瓊字紫烟金陵舊家女故海上名妓也同治丁卯秋偶染微疾爲庸醫所悞竟致不起歿後葬北門外珠霞閣○喧天爆竹歲將分鑼鼓家家響遏雲報道今宵除夕過阿嬌換遍石榴裙 租界中至臘底即敲鑼鼓歲朝勾闌中遍着紅裙○腰如纖柳緣來髲自古西施大脚名弃本桑間濮上松風閣夢訂鴛盟 松風閣茶肆在寶善街每有吳下女傭俗稱娘姨亦名大脚西施勾引蕩子借此茗敘爲幽期密約地俗所謂搭拚頭也○從來魏紫與姚黃

管領羣芭壓衆芳異國異香兼異色賽花會上也爭王 光緒元年四月二十日西人設賽花會於英領事園中凡中西紳商儲種奇異花樹草果蔬菜之屬皆可入會品題特延精於賞鑒者評定甲乙然所陳花果類皆洋種居多祇覺斑駁陸離莫可名狀其除中土花卉不過寥寥數種而已○花開花落流紅豈獨關情是瀛中意馬心猿擒得住任他桃李笑春風 諺云少不入廣蓋以粵中爲烟花之藪故也即今滬上何獨不然且天涯芳草何處無之祇在自能識脫耳

光緒元年四月二十九日京報全錄

宮門抄○諭旨四道○一道錄前○步軍統領英 奏爲陝西德州職婦京控請 旨懲辦摺子○翁王 奏爲請補軍機章京員缺摺子○陝督左 奏請 備派甘肅省正副考官舉行鄉試摺子○又 奏爲校閱省標各營官兵春操事竣摺子○又 奏分撥蕭志賢武童學額並廩生增生夾片○四月二十九日戶部 通政司 詹事府 輪 值日吏部引 見二十二名 惇王等謝賞蔔紗 恩○廣壽請假數日○盛京禮部侍郎麟書到京請 安○宗人府奏派驗軍器 派出治貝勒容貝子○提督衙門奏拿獲群毆人犯鐵頭劉五名請交刑部○召見軍機 麟書○皇上明日卯正至 壽德殿行禮○奉 旨鐘林森轉補左春坊左中允溫忠翰補授右春坊右中允欽此○旨粵海關監督仍着文銛接管欽此○上諭步軍統領衙門奏天津縣民人毛蘭遣抱陳林以宗室斜欺嚇毆鄉民逼立欠券等詞赴該衙門呈訴據稱本月十五日伊主人趙振同毛蘭行至石頭胡同地方突遇十數人內有宗室載瑩黃三持刀嚇令將趙振用車帶走並將毛蘭肇毆重傷搶去銀錢等物探知載瑩與載欣等逼令趙振寫立欠銀字據等語宗室載瑩即黃三督率衆搶奪賭犯之案經衙門查拿尚未弋獲此次復敢勾結匪黨毆傷鄉民逼立欠券實屬形同光棍着宗人府將宗室載瑩即黃三載欣即安瘸子等傳到案並已獲之鐵頭劉即劉順叭狗李二即李起太小李九賈二即賈斌等七即吳永峰尹寶善暨陳林所遞原呈一併會同刑部嚴行審訊從重懲辦其未獲之花兩天王燕六即范湖琴等仍着步軍統領衙門嚴拿務獲歸案究辦欽此○奴才英桂等跪奏爲遵 旨事據陝西綏德州職婦劉馮氏以伊夫弟劉錫囤圖家產逼令改嫁等詞呈訴前來當經奴才等督飭司員詳加訊問據劉馮氏供我係陝西綏德州人翰林院庶吉士劉銘瀚之妻年二十八歲在本籍城裏居住同治六年州城失陷我男人被擄至今並無下落我夫胞弟劉欽突起不良之心百般凌虐半夜入室强污不從逼令改嫁向其理論即被賜打衣飾毀棄我母親前來辯勸亦被打傷我赴本縣控告蒙批諭令族長調楚當有族人劉潤時串唆劉欽約會親族紳衿十八人聯名具控仍逼改嫁我赴本州本道控告伊等上下賄囑州訊不容分斷一味令我改嫁我於同治十一年來京在都察院控告咨回本省批飭西安府過堂七次將我母親重責轉發本州仍勸令我母親將我領回呈聘我不從 呈來京赴案控告的係實情劉馮氏控因夫弟劉欽爲圖家產令其改嫁未從輒敢復入室强欲污辱經該氏喊救全節伊母前赴喝勸翻被毆傷嗣赴本州控訴驗令族衆調楚詎料親族附勢不爲伸評前曾來京在都察院控告咨回本省批府堂訊勸令伊毋改聘是以情急赴案呈控等情此案倫紀攸關如果屬實殊堪髮指亟應究辦以全名節而端風化謹抄錄原呈恭呈 御覽伏候 訓示遵行再遵照奏定章程取具該原告劉馮氏結稱前在都察院控告咨回本省批府發州審訊並未親提合併聲明爲此謹 奏奉 旨已錄○軍機大臣恭親王等謹 奏查滿洲軍機章京理藩院郎中英諾 恩簡放直隸熱河道所遺軍機章京一缺應以署缺行走之兵部筆帖式榮堃充補其榮堃所署之缺應即記名挨次補用之刑部筆帖式穆特亨額充署爲此謹 奏奉 旨知道了欽此○欽差大臣大學士陝甘總督臣左宗棠跪 奏爲地方安謐道路疏通幸際紀元 恩科伏懇 俯准甘肅正副考官舉行鄉試恭摺仰祈 聖鑒事臣於光緒元年三月初十日接准禮部本議奏光緒元年乙亥 恩科鄉試並恭奉 恩詔加廣各省中額甘肅一省現有壬戌甲子二科劃留中額共三十六名未補本年舉行乙亥 恩科鄉試應請仍照成案將兩省中額劃分陝西應分四十一名合之捐輸加廣定額九名及本年 恩詔加額二十名內應分十三名共應取中六十三名甘肅省各科應中額二十一名本年 恩詔加額二十名內應分七名並請帶補壬戌 恩科劃留中額十八名暨壬戌 恩詔廣額內應分七名捐輸加廣一名共應取中五十四名其甲子科劃留中額十八名歸入下屆取中邊郡士子另編字號者應否照向章辦理等因於光緒元年二月初八日具奏奉 旨依議欽此行文遵照前來臣維前於同治十二年奏請分闈就試嗣經部臣核議以由甘赴陝路程遠者自一二千里至五六千里不等士子跋涉之苦資斧之艱誠有如該督所稱者所請分闈考試之處自係爲作興士氣起見惟定額應會商陝西撫臣妥議等因比經商定會奏並行司轉行所屬各紳耆士庶聞之莫不仰頌 皇仁自任創建貢院奠副 聖典嗣讀 恩詔本年恭遇 皇上元年特開 恩科加廣各省中額群以邊方士庶同荷 鴻施益深奮勵遂於省城袖川門外建修貢院伐石於皋蘭北山採木於平番碾伯河洮各州廳縣同時各郡人士鳩匠鳩徒貲庇材絡繹載道磚瓦木石不足則各罄私儲或撤祠屋散材入公不計價值命稱 御極紀元 恩榜邊遠寒畯既被 皇仁自宜勉力設措赴期創修闈場仰承 聖澤聯名赴地方官司道及臣衙門呈懇

歷驗由率藩司崇保臬司楊重雅蘭州道孫武蘭州府鐵珊等公同閱視局勢軒敞建築傍河凡試院應備號舍各所基址規模粗具工料應手酌度情形新建貢院初秋酌能蕆事必可無悞試期謹查每屆鄉試禮臣按各省程途遠近先期分起具 題請 旨簡放正副考官均於八月初一日行抵省會於初六日入闈初八十一十四等日三場扃試九月初旬出榜甘肅較陝西多二十二站似應仰懇 簡甘肅典試應在陝西之前照試官就道馳往爲期不廣迫促理合一併聲明除咨禮部查照外謹會同陝甘學臣吳大澂合詞具奏伏懇 皇太后 皇上聖鑒訓示施行謹奏奉 旨已錄〇欽差大臣大學士陝甘總督 等恪靖伯加一等輕車都尉臣左宗棠跪奏爲校閱省標各營官兵春操事竣恭摺仰祈 聖鑒事竊照陝甘督標直蘭州城六營馬步守兵向由督臣督率將弁隨時訓練按春秋二季合隊操演以於有勇知方以收寔效除同治十三年秋操校閱過督標直蘭州城守六營官兵技藝業經奏 聞在案茲屆本年春操臣於三月十六日親赴教場校閱各兵排演香山連戰等陣步伐整齊進退嫻熟施放連環槍砲噴筒穩練有準比較刀矛籐牌亦殊便捷較之上年又有長進臣當擇其才技出衆者分別獎賞仍嚴飭各營將備一體認眞操演不准稍有間斷以冀仰副主整飭戎行至意所有微臣校閱春操情形理合恭摺具奏伏祈 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了欽此〇左宗棠片 再臣前經奏請添設董志縣丞暨訓導各一員並分設董志鄉學於安化學額十五名內分撥三名歸董志鄉學旋准部咨議准奏明奉 旨依議欽此欽遵在案茲准陝甘學臣吳大澂咨稱武童進額暨廩增各額原奏未及陳明查安化武童學額只有十一名擬照文額分撥三名似未平允應請於安化原額十二名內分撥董志二名歸鄉學訓導約束所有廩增各額查安化原額廩生二十名增生二十名擬照學額分撥五分之一應撥董志鄉學廩生四名增生四名咨請查照 奏明俟准部文後冉將安化應出廩增各缺准以董志一等生員挨次幫補至武童學額此次按試即查照所議新章于安化原額內每屆撥入董志鄉學二名等因前來臣復核無異除咨覆查照外相應附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

鹽務擬調事宜 ○五月初九日太倉州吳承璐 同知銜補用直隸州知州署甘泉縣甘紹盤金陵來滬 候補縣葉維垣孫金霞等同 江寧藩五月初二日牌示安東縣缺以候補知縣周保洋署理

丹桂茶園

十四日演：王寶釧 大鬧艷；陳吉太 三岔口 小過宮；二奎 双喜 三喜 金水橋；大喜 三喜 大慶 黃月山 大李 順寶 杜山 梅 村杰 四 李 蘇香 伯云 雙冠誥；大四 孫 長山 大奎 官 草橋關；吳 季 麗 寶 三寶 下河南 配 風配

十四夜演：徐岱云 招奎 恆二奎 洪洋 龍虎門 觀 河；奎官 三喜 大喜 双包案；黃月山 大四吉 太大慶 梅玉配；双喜 春恆 香；秃 鼠兒 鳳 鳴 蘇云；三喜 風寶 大 太 二官；捉虎顯；一布 十二紅

金桂軒戲園

十四日演：劉均喜 狀元譜 武昭關；何哈旦 揀柴；阿狗 祥玉 韻秋 世奎 廖天嶺；李毛兒 山西 一疋布；洪福 貴小 青風寨；鬧 家 洞；俠義圖

十四夜演：均喜 彩 祿 貴小 金沙灘；王喜壽 洪福 麗奎 落園；祉 沐 長九 貴小 武；福喜 袁 世奎 七 祥玉；阿狗 孟 七 奎 捉放曹；景四 寶 鬥 奎奎 三；阿狗 喜 貴 小 琪 九；福喜 貴 小 琪 黑兒；蔚玉 世奎 韻秋 世修；李毛兒 何哈旦；玄山西 王 洪福；陳 影 林 大保國 打沙鍋；涼古山 新 戲 齊 雲 山

昇平軒戲園

十四日演：陳玉堂 劉久 鬧門 戰 宇宙 河；小勝奎 張 東元 后；玉 嵐 劉 朱二小 鳳 祿 花宮；小 灰 彩 楊 茂 春 南 陽 關；揚二奎 茹 官 縣；綏 桂 林 小和 尚 王玉 山 王 鳳 山；夏鑑 寶 寶 五官；慶 順 喜 才兒；李 春 來 神 父 報；玉 蘭 打刀

昇平軒

西川圖 小 兵弟 小勝奎 蘆花蕩；孫瑞堂 三休；孫 奎 仙 串 客 小 串 雙 會；朱二 小劉 鳳 林 紅 鬃 烈 馬；楊二 李 春 來；茹 瀟 官 綠 林；慶 蘭 喜 王 玉 山 羅 四；王 鳳 山 米 立 白 虎；小 和 尚 馮 才兒 追 韓 打 □

一桂軒戲園

十四日演：折柳 陽關 讀 劍 獻 劍；別 同 采；南 陽 關 三 戰；諫 父 拜 刀；送 東 同 軍；做 親 小 上 墳；敗 兵 大 宴；交 帳 捉 放；送 離 擀 輕；起 布 孫 許 宴 紅

十四夜演：追 信 拜 將；泰 和 見 娘；盜 冠 拆 書；做 夜 斧 庄；夜 闘 請 偷 後 借；角 斗 三 見；桑 歸 諸 臨 佛 會；廣 齊 交 帳 反 誑 殺 山 清 客 戲 法 洋 人 吊 戲 勸 僧 羅 國

啟者一桂軒於十四夜十五夜在園看戲奉送綢緞洋貨衣料鐘表洋傘廣貨物件等正桌每位送二張出局每位送三張起碼每位一張對號取物戲價照常風雨不更 貴客雅興踴躍早臨特此佈聞 本園告白

新到各貨出售

啟者本行新到精細人物學西字入門書冊西名畫配稱謹克書叉手誰小八遊玩小車大號東洋水龍亦可滅火甚爲玲巧嵌命肚帶銀床大小皮箱搭子提□□□丁一切什物等貨其價甚爲公道欲買者請至本行帳房可也

四月二十日 甲 □□

福利洋行啟

本館告白

本館竟我告白計第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文七日之後每字取二文半綜算字數先以五十字爲率多則以十字遞加俟登之日入價亦一例惟可間日刊登按月計算價以上者生意買賣等事如公司保險等事第一天每字取洋五厘二天以後僅二厘半英中西一例無殊謹此佈知

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即十四日十一點鐘拍賣貨路羽毛呢嗶嘰呢限人給予丁小呢凡欲拍買者新早臨可也此佈 五月十二日 甲 □□ 元芳洋行啟

禮拜四拍賣

啟者於十四日二點鐘在公和行樓內拍賣頂好綢細緞綿四千架鐘各寶藏欲賣者屆期請至該樓面拍可也此佈 五月十三日 成大行啟 甲 □□

禮拜四拍賣

啟者於十四日即禮拜四十點半鐘在本行拍賣新式樓燈掛燈手照燈燈同燈罩新式洋書鏡鋼洋傘羽紗洋傘洋醋洋酒吃食各式鐘門鎖折手鐲綵細式子大案式子□物不計此佈 五月十一日 甲 □□ 豐裕洋行啟

禮拜四拍賣

啟者本行於五月十四日十一點鐘拍賣各衙舖家大小女衣服物一切等貨俱全各寶藏欲拍者至期請來拍定可也特此佈聞 甲 □□ 老沙遜洋行具

禮拜四拍賣

啟者於今日二點鐘在本行拍賣呢帽子樣毯鏡子頭刷香水香皂新到大擺鐘並一切另物及吃食等如各寶藏欲意者請至面拍可也此佈 五月十四日 甲 □□ 魯意師摩行啟

禮拜五拍賣

啟者本行准於十五日兩點半鐘拍賣洋酒傢俱料器家用物件吃食洋酒香水雜貨等如貴客欲買者至期面拍可也此佈 五月十四日 甲 □□ 新昌行啟

出售鐵釘

今有新到外國鐵釘其長一寸七分半起至三寸半如貴客欲買者請來本行購價是何 泰昌洋行啟 甲 □□

新到妙藥

茲有新到崔家班奏併汗班藥但此二種藥治數日自能退去其根永不再發又及婦人□□此藥神效白濁□□鬚藥百補壯陽丸白藥粉 貴客照顧說明本招 五月望日 甲 □□ 上海五馬路 發興居謹告

輪船往香港城

啟者本行有輪船一艘准于本月十九日早往香港若諸貴客欲裝貨者搭客者請至本行面議可也 五月十四日 會德豐洋行啟 甲 □□

拍賣日期

啟者本行每逢禮拜一兩點鐘禮拜三一點鐘禮拜六夜八點鐘拍賣如貴客光顧者預臨本行面拍此佈聞 虹口英隆行啟 甲 □□

新到貨式

啟者本行自運到外國金銀鐘各寶石衩指金銀錶寶鍍銀器表服傢器皮鞋傢俱并各器皿等件仕商賜顧者請來面驗看價公何 光緒元年五月初六日 甲 □□ 二擺渡四川路 華太洋行啟

新到雀糞出售

啟者此糞出在秘魯國田家壅此糞施布隴畝而一切種植倍加茂盛所以歐洲諸國皆用此糞壯田即如香港廣門澳處農人均已用了多年無不成效況且價目甚廉所費無幾而收成百倍 貴客欲採辦者請至本行帳房面議另有告白事送閱之即知 同法亦 甲 □□ 順全隆洋行啟

名醫

葛小泉先生世業歧黃精通醫理男女大方脈尤爲人所不及故患病者求其醫治無不應手奏效 諸公若欲訪延名醫者請至西棋盤街鹿鶴堂內問明轉邀可也此佈 挑抜水爐啟 乙 □□

林明敦鎗

ILION, NEW YORK, UNITED STATES

啟者美國向有林明敦製造廠開設在美國牛約省伊里恩埠專製造林明敦鎗一切軍器等件如有官紳賜顧請即知照本行在美國牛約其西字號名則另開列於下

E. REMINGTON & SONS

OFFICES 281 283 BROADWAY NEW YORK CITY

甲 □□

拖船公司告白

啟者本行今有拖船一隻名番科其身堅固往來吳淞黃浦中外帆船均可拖行其費格外公道倘寶號賜顧者向小行面定可也特此佈知 五月初一日 甲 □□ 馬立師洋行啟

工部局示

爲出示曉諭事照得本工部局今奉董事人將徵收法租界內一切科稅查究覈如有偷漏之弊兵鋪戶應派收之事務須在西歷本年七月初一之前具書呈遞始可查辦爲此諭仰知悉切勿延誤特示 上海一千八百七十五年 六月十二日 甲 □□ 事法工部局董事會列銜事人色恩簽名

遷移

啟者義昌洋行今遷在老旗昌對門坐同孚洋行左側厘公司左側近便是 光緒元年五月十二日 本行告白 甲 □□

外國鞋皮出售

新到外國頂高鞋皮出售英國鞋底皮美國軟皮鞋皮鞋滌等其價公道各商欲辦新來面議可也此佈 甲 □□ 豐裕行啟

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥粉每服英洋一元計藥粉六十包如服完一盒大每日服藥一包半三日後減一服以後每日減服減盡自能斷癮倘癮大者加服隨時用熱水亦可本藥房開設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自己□□並分出近有無恥之人假冒本行招牌將次購售以魚目混珠服之無益極損諸公貴體凡什商賜顧者須至本行招牌爲不致誤特此佈聞 甲 □□ 上洋老德記藥房告白

西醫諸症

啟者本醫生主人撒敦醫生向在英京倫敦行醫者歷凡上海男婦老小兒各病皆能診視下貧□取藥費不另取費也 上海大馬路廣老旅昌基址和 通大英醫院佈 甲 □□

廣濟發客

廣東遠福號據號頭號洋布自造門市廣濟發客今分設上洋二擺渡大街批發諸君請駕移玉速臨 □昌號啟 乙 □□

經理買賣租賃等事

啟者本行專爲諸客經理買賣租賃房屋田地各產如有貴客欲買欲租者則有現房可租屋出賣出租欲賣貨者並有主屆司求寫也誠有過客亦可代爲辦理產業一切出入之事矣特此佈聞 上海英一千八百七十四年正月十五日黃浦灘路第六號門牌和記洋行告白

本館告白

啟者本館向承各處寄賣申報之友其報資每至月底不能結清故今月爲始除近者出月初五爲止遠者初十爲止如過期不算清者將報停止不寄特此聲明新留各路 貴客賜顧者亦新換月底付清以便當總寄申則本館幸甚 特此佈聞 同治十二年十一月

滙豐銀行告白

啟者本行□設上年向總行設於香港分設上海暨漢口福州廈門橫濱神戶安南印度孟買加拉大英京倫敦等處共計實本銀五百萬元歷年分派各股利息外另存公積洋一千萬元專辦買賣匯單與外各國各口岸往來并放抵借銀兩期票更現又代客收存銀兩 各貴商如有存欵者所應支給每年存銀□息銀二兩每存銀一年在則每年專間利息以限六個月者按息銀四兩至滿三個月者每年息銀二兩特此佈聞

西歷四月二十日 甲 03

上海滙豐銀行司事人啓米倫佈啟

Keatings' Worm Tablets.

專治□蟲疳積餅

此藥專治疳積不拘久暫服之可除面所患之病皆用上品道地精法製成若萬應靈丹有起死回生之妙凡小兒疳積面色萎黃腹中患蟲晝夜啼哭無不神效症輕者日服一二次重者日服三四次每次食二粒以至身體強健若多食亦保無傷此為殺蟲第一妙品立刻取效可以寧神安胃食之斷無令人不安一審知東省城河南教鳥洲廣昌洋貨店發售 士蔑臘碌洋藥招牌萬記應不致誤誤啟 甲 073

上洋大馬路代賣者大英醫院告白

揚名報德

徐沛江先生材料良醫僕家慈患肝氣痰痛嗽吐血服藥無效賴 徐君書符煉丹服之痊愈僕戚患手足酸軟耳聾眼花貧賤諸人亦有患此症 徐君妙手神醫收功並佈告揚名四海之內諸公有男女內外大症延請調治免受苦痛 徐君寓設在金桂軒北廣東局戒煙丸膏藥舖內 乙 XI 寓名八寧之翁啟

拍賣日期

啓者本館擬於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈 覺芳洋行告白 甲 383

呂宋白鴿票

啟者英七月之票已到每票價洋六元半票分售亦可欲買者即至廣東路本行面取可也 別發書館啟 甲 □□□

代辦車製機器

啟者本行專辦代辦外國各式大炮洋槍彈子火藥銅甲輪船又製造輪船挖河機器各樣大炮洋槍火輪車鐵路機器現有各新式圖樣可備貴客選擇各處製造局向托本行代辦多年來貨總無誤倘各貴客欲辦者請來面議便是目的外公道特此佈知 □□□九日 甲 137 旗昌洋行啟

招租地基告白

啟者本行今有地基一段中有房屋一所坐落虹口靠近禮拜堂左邊與橋右河邊計念一畝零出租與人或造洋房或造中國房子均可任便以十五年為期滿所有房屋盡歸地主其每年租價均外商宜知合意者請至本行面議可也 乙亥四月十七日 瑞記洋行啟 甲 168

機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣承蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國新造之法較前更為精巧今有新式鋼鐵大炮洋槍洋鎗大小鋼槍粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳商欲購各式新器至小行觀看面議價目格外公道特此佈聞 同治十三年六月 日 地亞士行啟 甲 119

招客貯貨

啟者本棧貯存貨物棧租格外公道並可按值抵欵利息便宜如 貴客合意者請到本棧面議可也特此佈聞 同治十二年臘月吉日 甲 133 公和祥碼頭公司告白

移遷告白

啟者本行今移至新關北首蒙昌洋行間壁老行底子交易特此佈聞 新實順行啟 甲 XII

中東西洋保險行

啟者本行專理中西各商保險凡保貨者保險費回同但與洋商不同起滿後且自將保費之一半之數賠入當銷貨十三之一按年入本公司派還共一百五十萬兩現存銀三十萬兩行本每年以結銀之外□得利本今議定每年底不論本內有公家份所賺保險交官者清楚利三分之二得之以全股東其餘銀分派銀存行存各□第二號房屋內本行入寶家商號貨照□局勸均可酌此佈聞

光緒元年二月 日 甲 169

賣□保險公司東士四美啟

中華火燭保險公司

啟者本公司今有本銀四十萬元另有存洋銀二十四萬八千六百十四元現可保中國各房屋等貨價錢回用及租訂均亦可各保險日期均遵欲保者請至本行面議可也 甲 158 仁記洋行啟

中外眾國保險公司

啟者本公司共派股份存銀一百萬元先行收存二拾萬元以備不測之用向蒙 各寶號賜顧多年凡遇患行賠補迅即理楚向保險之事亦無貽悞且本公司於香港有在各股份集齊并今明年日現行銀行放計銀二拾一萬一千元另有各埠寄進人及各欠數約有銀數萬元尚未計算仰見本公司不但貲足與別公司無異向保險記經並現在各董事議定各派未士屋總理其事各埠現理者仍舊如舊上年改歸未士顛總理未士顛向在保險記經理保險事宜歷年已久堪稱殷實手 各貴商仍舊光顧不勝欣幸之至 光緒元年五月初一日 甲 169

中外眾國保險公司啟

修裝自來火燈

啟者本店專造房屋內外自來火燈銅管修理等工料均可包辦甚為快速價亦格外相宜如貴客欲裝燈修理者請至虹口本店面議可也 虹口 乙 □□ 機器房啟

華商保安公司有限告白

啟者本公司向有先年起至十二月底止□核算賬目清結分□□每百日送到二□□公司生意之□□□□□矣今保□之各處議□□□□□□無須再本□□□□□為此 同治十三年二月十八日 □□□行啟

新印有正味齋尺牘出售

本館近又新印吳穀人先生有正味齋尺牘一編先生詩文著作久已行世今復將先生所輯尺牘付梓以公同好先生尺牘皆屬珍本前之作大半係當□之用凡□□之本□□諸大老風雅之作或錄納之殿試詩賦等之誠不可無此本也可增尺牘之□□分二卷摘有雅之價有□□□□又□□之此本之已發□有誠之本書□原□□大□石印□□每部收回紙價洋銀一角二分 此書紙墨精良願購者請至本館及各處販書之家並有寄售不貽可也 本館告白

吳門畫舫錄出售

本館近又搜得吳門畫舫錄及續錄並投贈一書其中皆名士之風流定美人之月旦以及言情紀艷之篇風雅怡人之作尤足為青衫增色紅粉留香觀覽者吟詠之餘殊覺□□之典也至於畫舫之所載繁花月夕之勝概歷歷可想而知誠騷壇之佳話也近覽本館已刻工精楷有閑之暇□□耳目此書收回紙價洋銀二角五分若有欲購者即向本館及各售報之人購取可也 本館告白

聲明

啟者芸茗登同為本行收賬今已分手嗣後不得再有擅代本行收賬之事倘有此聲明也 英六月初一日 居上海虹口路七號 洋行謹佈 甲 □□

五月十三日各貨價列左		
元原輕頭布	每疋一兩四錢至五錢	
粗布		一兩□錢至六錢
紋布	每疋一兩六錢四分至三□	
	一	□□分至二兩
九磅中市原布	每疋二兩□至□錢	
十磅細原布	□二兩六錢至七錢五	
五十六號原布	一兩六錢五至七錢五	
六十四號原布	一兩□錢五至八錢五分	
六十號原布	一兩二錢□五	
大號洋布	二兩二錢至二錢八分	
七磅大二四洋布	一兩二錢五至三錢五	
七磅市二四洋布	一兩□錢至三錢五	
八磅市二大洋布	一兩二錢五至五錢七	
八磅提布	二兩□錢五分七錢五	
十磅紅毛洋布	二兩二錢五分	
十磅紅毛洋布	一兩□錢八至□錢五	
十五磅花旗洋布	三兩□錢至□錢五	
十四磅荷蘭洋布	三兩□錢至三錢五	
八磅紅毛細布	一兩八錢四至九錢五	
十五磅紅毛粗布	一兩□錢五至三兩	
十六磅花旗粗布	二兩□錢至□錢五	
白紗布	二兩□錢	
白羽布	二兩□錢八分至二錢五	
色羽布	二兩□錢五至□錢五	
色花布	一兩□錢五至八錢	
色洋絲綾	二兩八錢五分	
洋綢洋紅布	二兩二錢□至二兩三錢五	
五碼花布	二兩□錢五至□錢五	
單紅花布	一兩二錢五至□錢	
索藍花布	一兩三錢至四錢	
尺大元軟緞	一兩二錢五至八錢七	
尺三元緞緞	一兩七分至□分	
尺二標緞	一兩六錢五分四錢	

各色羽毛	十三兩三錢至十三兩八錢
各色羽緞	十兩〇五至十一兩七錢五
各色羽□	二兩一錢至二兩五錢
各色□剪	五兩八錢至九兩
各色小呢	二兩九錢至二兩四錢
各色小呢	六兩七錢至八錢五分
大紅嗶嘰	五錢五分至九錢三分
五月十三日各雜貨	六兩七錢至七錢五分
水銀	九五兩
洋紅	四兩四錢三兩七錢
蜜蠟	三兩九錢 兩二錢 三兩
胡椒	二兩七八
砂仁	三兩〇五至二兩七錢
大蘇木	二兩七 五至三兩
大方頭綠竹	二兩七錢五二
馬口鐵	六兩一錢
青鉛	七兩
紅銅	十九兩二錢至十八兩五錢
豆蔻	九兩七八錢
紅方	十七兩六錢
鐵釘	十七兩
大鐵	十七兩
白鉛	八 五兩
白鐵	六十一兩
碗下	五兩五錢
肉桂	七兩三錢
牛莊豆油	三兩〇五
水油	三兩八錢
樟腦	五兩六錢
雪白	一兩八錢
赤糖	五兩五錢至四兩五
	三兩八錢至三兩

海參	二兩
燕窩	三兩六錢至二兩三錢
沙藤	十一兩至四十六兩
象牙	五兩六錢
木耳	二十三兩
香菌	三十四兩
紅棗	十八兩
熊膽	九兩八錢
黃豆	三十兩至三十二兩
蟲絲	八兩六錢至十二兩八
細蔴	三兩七錢
糖水	一兩七錢至一兩八錢五
棉花	二兩七錢至二兩一錢
洋藥	八兩五錢
煤炭	九兩六錢至十兩〇八
鐵元	二兩九錢
冰糖	四兩八
商人要	六兩二
來價列在	每擔 六 月 每
白緞	二元七角五
白元	二元八角
白綫	二元六角五
白綾	二元九角五
雪花	二元四角五
白大土	二元三角五
舊小土	每箱 四百四十八兩
新小土	每箱 四百二十五兩
舊公班	又 四百三十五兩
新公班	又 四百十八兩
舊刺班	又 四百二十三兩
新刺班	又 四百〇八兩

創設火輪船公司

啟者本東洋三菱輪船洋行今擬定在橫濱上海一路來往每禮拜開行火輪船不停止其船亦順路到神戶及長崎等處現有船名托扇摩 須即先名者納名 輪船二月初三日由中經去滬甘七日自橫濱開往中國輪船二十七日到正月十二日自上海開回同須本行各輪船總各□招商請用有官國船主及執事係日本人惟於船務者辦理諸事亦全照西國規例今托洋行代辦總理寓駐上海租界本公司各客貨客欲附搭者可到公司請問各事諸客向上海租界泰來洋行總辦 公司新開分局使是 上海一千八百七十五年二月初四日 三菱公司大發名 甲 □□

新設保險公司三分之一即和

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來俱可保險本行在中國貿易多年貿易常蒙都貴賜顧若其價值外並宜酌將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開列計有滬香港上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江寧波一律俱有 貴商賜顧請至本行面議特此佈聞 同治十三年六月 吉日 太古洋行謹啟 甲 XXI

輪船告白

啟者本行新□大貨輪船四隻往返中國和日往日上海往寶源來一已到香港俟來上海後一隻客位水四寬大便宜貨客賜顧可也特此佈聞 六月十二日 甲 □□

上海□□洋行啟

五月十三日結出各錢行價列左

泰康元豐	銀	三百廿五兩
又 亨豐	銀	三百零五兩
鼎茂慶鈺	銀	三百五十五兩
零 碎	銀	三百三十五兩
西公順錢號	銀	三百十七兩五錢
丁昌記凡號	銀	二百九十兩
寶源四號單	銀	二百八十兩起至
	銀	三百兩止

今日交易約七八百包

英洋	七錢一分九〇六二五
本洋	八錢〇〇五
卡錢	一百五十九千一百
市錢	一百六十一千〇五百
銀折	三錢五
洋折	二角
貼水	七角

五月十三日進口船列左

湖北輪船 由寧波 旗昌

毬拿 又 由香港 禪臣

十四日出口船列左

江西輪船下午往寧波 旗昌啓

大有輪船下午往寧波 招商局

南京 又晚往漢口等處 漢昌啟

有利 又晚往烟台天津 怡和行

十五日出口船列左

湖北輪下午往寧波 旗昌啟

北京晚往漢口等處太古輪公司

毬拿 又晚往烟台天津 禪臣啟

盛京 又晚往烟台天津 旗昌啓

十六日出口船列左

搭加薩哥 夜往日本東洋三菱行

他格 又晚往香港 外國法公司

盛京 又早往烟台天津 旗昌啓